



C.I.D.R.M

Centrul Independent pentru Dezvoltarea  
Resurselor de Mediu

E-mail: office@centruldemediu.ro | WEB: www.centruldemediu.ro

Catre: Agentia pentru Protectia Mediului Brasov

E-mail: [apm@apmbrasov.ro](mailto:apm@apmbrasov.ro)

Fax: 0268 417292

Cc: Agentia Nationala pentru Protectia Mediului

E-mail: [office@anpm.ro](mailto:office@anpm.ro)

Fax: 021-207.11.03

Ministerul Mediului

E-mail: [sm@minmediu.ro](mailto:sm@minmediu.ro)

Fax: 021 316 02 43

Nr. inreg: 1079/22 iunie 2009

Stimata Doamna, Stimat Domn,

Subscrisa Asociatia Centrul Independent pentru Dezvoltarea Resurselor de Mediu Cluj, cu sediul in Str. Trascaului, Nr. 2/13, Cluj-Napoca, Judetul Cluj si adresa aleasa pentru corespondenta la C.P. 404, OP.1, Cluj-Napoca, Judetul Cluj, reprezentata prin Presedinte Dan Mercea, in temeiul Ordonantei Guvernului nr. 27/2002 privind reglementarea activitatii de solutionare a petitiilor, aprobată, cu modificarări și completări, prin Legea nr.233/2002 privind activitatea de solutionare a petitiilor, al HG 1213/2006 privind procedura-cadru de evaluare a impactului asupra mediului pentru proiecte publice și private, al Ordinului nr. 860 al Ministrului Apelor și Protecției Mediului din 26 septembrie 2002 pentru aprobarea Procedurii de evaluare a impactului asupra mediului și de emitere a acordului de mediu și al Convenției privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziei și accesul la justiție în probleme de mediu, semnată la Aarhus la 25 iunie 1998, formulam prezența.

#### CONTESTATIE

Privind consemnarea comentariilor și răspunsurilor publicului prezent la dezbaterea publică a Raportului la Studiul de evaluare a impactului asupra mediului din 10.06.2009 privind proiectul 'Modificare solutii constructive si modernizare tehnologie la fabrica de produse lemnioase' a societatii SC Kronospan Romania SRL și prin care va solicitam respectuos:

- publicarea unei transcrieri a înregistrării audio-video a dezbaterei publice sus-mentionate;
- refacerea listei de întrebări, comentarii și probleme ridicate de publicul prezent la dezbaterea sus-mentionată în conformitate cu înregistrările audio și audio-vizuale ale dezbaterei;
- publicarea listei refăcute de întrebări, comentarii și probleme ridicate de publicul prezent la dezbaterea sus-mentionată;
- menționarea oficialilor responsabili cu întocmirea listei de întrebări, comentarii și



C.I.D.R.M

## Centrul Independent pentru Dezvoltarea Resurselor de Mediu

E-mail: office@centruldemediu.ro | WEB: www.centruldemediu.ro

probleme ridicate de publicul prezent la dezbaterea sus-mentionata;

- transmiterea acestei liste refacute de intrebari si probleme semnalate titularului de proiect pentru a le raspunde intr-o anexa la raportul EIM;
- trasmiterea listei refacute de intrebari si probleme semnalate impreuna cu raspunsurile titularului de proiect Comitetului de Analiza Tehnica.

pentru urmatoarele

### MOTIVE

Reprezentanti ai asociatiei noastre au luat parte la dezbaterea publica a Raportului la Studiul de evaluare a impactului asupra mediului din 10.06.2009 privind proiectul 'Modificare solutii constructive si modernizare tehnologie la fabrica de produse lemnosase' a societatii SC Kronospan Romania SRL.

In data de 19.06.2009 APM Brasov ne-a comunicat prin adresa nr. 6897/18.06.2009 o serie de raspunsuri ale APM Brasov, ale titularului de proiect SC Kronospan Romania SRL si ale SC Eco-Bref SRL Brasov la intrebari si probleme pretins semnalate de reprezentantii asociatiei noastre prezenti la aceasta dezbatere. Am luat astfel cunostinta cu multa ingrijorare de faptul ca problemele si intrebarile formulate de reprezentantii asociatiei noastre nu au fost in mod adevarat consemnate; dimpotrivă aceastea au fost in mod serios deformate pana la punctul in care la unele probleme semnalate este imposibil de urmarit o linie coerenta de argumentare. Nu consideram ca discrepanța intre problemele si intrebarile formulate de reprezentantii asociatiei noastre si felul cum au fost ele consemnate de APM Brasov este una intamplatoare, purtand repercusiuni serioase asupra evaluarii si solutiilor pe care titularul de proiect si autoritatea competenta le vor da acestor probleme si pe cale de consecinta diminuand pana la lipsirea de substanta analiza Comitetului de Analiza Tehnica stipulata de Art. 29 (2) al Ordinului 860/2002.

In sustinerea celor afirmate, vom arata in cele ce urmeaza cum au fost denaturate intrebarile si problemele semnalate de reprezentantii asociatiei noastre:

Ref la intrebarile si problemele consemnate carora APM Brasov le-a oferit un raspuns prin adresa 6897/18.06.2009

#### 1. Intrebarea 'Cum comenteaza APM Brasov decizia de incadrare a proiectului?'

Reprezentanta asociatiei noastre, Stefania Simion nu a formulat aceasta intrebare. Stefania Simion si-a inceput sustinerea in cadrul dezbatelii prin a cita din decizia ApM Brasov nr. 47/08.04.2009, mai precis prin a arata capacitatea de productie de placi din aschii de lemn tip PAL pe care Kronospan Romania SRL intentioneaza sa o dezvolte pe platforma industriala de la Brasov. Prin aceasta D-na Stefania Simion a dorit sa combata sustinerea facuta in repetate randuri de purtatorul de cuvant al Kronospan Romania SRL, D-na Oana Bodea, in cadrul dezbatelii respective, conform careia la Brasov nu se



C.I.D.R.M

## Centrul Independent pentru Dezvoltarea Resurselor de Mediu

E-mail: office@centruldemediu.ro | WEB: www.centruldemediu.ro

vor produce placi din aschii de lemn tip PAL. Nu s-a solicitat niciun comentariu din partea APM Brasov privind aceasta decizie de incadrare.

### 2. Intrebarea 'Daca ne aflam in prezentă modificarii proiectului initial?'

Intrebarea reprezentantei noastre a fost de fapt urmatoarea: "daca ne aflam acum in prezentă modificarii unui proiect deja existent, care este numarul acordului de mediu si al autorizatiei de mediu pentru proiectul initial?"

Dupa cum se poate observa, consemnarea eronata a intrebarii a dus si la un raspuns vag si incomplet din partea APM Brasov.

### 3. Intrebarea 'Descrierea etapei de definire a incadrarii'

Din nou, reprezentanta asociatiei noastre, Stefania Simion nu a formulat aceasta intrebare. Intrebarea reprezentantei noastre a fost de fapt urmatoarea: "o descriere a tuturor pasilor si actiunilor intreprinse in etapa de definire a domeniului evaluarii (scoping) pentru consultarea publicului".

Dupa cum se poate observa, consemnarea eronata a intrebarii a dus si la un raspuns vag si incomplet din partea APM Brasov.

Ref la intrebarile si problemele consemnate carora SC Eco-Bref SRL Brasov le-a oferit un raspuns prin adresa 1339/17.06.2009

### 1. Intrebarea 'Care sunt metodele de evaluare a alternativei O?'

Intrebarea completa a reprezentantei noastre a fost de fapt urmatoarea: "Care sunt metodele de evaluare a alternativei O si in ce perioada s-au facut studiile privind conditiile de baza, de exemplu privind biodiversitatea sau starea de sanatate a populatiei?"

Dupa cum se poate observa, consemnarea incompleta a intrebarii a dus si la un raspuns incomplet din partea SC Eco-Bref SRL Brasov.

### 2. Intrebarea 'Copie a notificarii privind controlul substantelor periculoase'

Intrebarea formulata viza de fapt copia notificarii si a raportului de securitate depuse de titularul de proiect la autoritatatile competente de protectie a mediului si privind situatiile de urgență.

Cum este cazul oricărui alt proiect propus, procedura de evaluare a impactului asupra mediului Kronospan Brasov nu este o simpla formalitate pentru aprobarea proiectului. Este o procedura in cadrul careia publicul isi exercita dreptul de a participa la procesul de luare a deciziei formuland si exprimand aspecte, intrebari, declaratii, etc. Contributia lor este menita sa ajute autoritatatile sa ia o decizie mai buna si mai



C.I.D.R.M

Centrul Independent pentru Dezvoltarea  
Resurselor de Mediu

E-mail: office@centruldemediu.ro | WEB: www.centruldemediu.ro

democratică. În schimb în cazul de față autoritățile de mediu prezente nu au facut niciun efort de a consemna adecvat cele exprimate de publicul interesat.

Concideream că actele și omisiunile APM Brașov care fac obiectul participarii publicului în procedura EIA în discuție însă cum au fost mai sus descrise au repercușiuni asupra temeinicii și legalității deciziei de mediu care se va lua în cauză, motiv pentru care ne simțim îndreptatii să atacăm decizia de mediu la instanța competență.

Cu stima,

Petenta

Asociația Centrul Independent pentru Dezvoltarea  
Resurselor de Mediu



C.P. 404, C.P.1  
Cluj-Napoca, Județul Cluj  
Romania  
Tel/Fax +4 0264 599204  
E-mail: office@centruldemediu.ro  
www.centruldemediu.ro

# Transmission Log

000000000000000	Monday, 2009-06-22 15:13	0264599204						
Job #	Date	Time	Length	Speed	Station Name/Number	Type	Pgs	Status
00114	2009-06-22	15:13	0:55	26400	2071103	SEND	4	OK -- V.34 AM31



C.I.D.R.M

Centrul Independent pentru Dezvoltarea  
Resurselor de Mediu

E-mail: office@centraldeimediu.ro | WEB: www.centraldeimediu.ro

Care: Agentia pentru Protecția Mediului Brașov  
E-mail: agpm@agpmbrgy.ro  
Fax: 0268 417292

Cc: Agentia Națională pentru Protecția Mediului  
E-mail: of.leg@apm.ro  
Fax: 021-207.11.03

Ministerul Mediului  
E-mail: amf@minmed.ro  
Fax: 021 376 02 40

Nr. înreg: 1079/22 iunie 2009

Sumăta Doamna. Silvia Domn.

Societatea Asociația Centrul independent pentru Dezvoltarea Resurselor de Mediu Cluj, c.c. sediu în Str. Traianul, Nr. 213 Cluj-Napoca, județul Cluj și adresa aleasă pentru corespondență a.C.P. 404 - CP 1, Cluj-Napoca, județul Cluj, reprezentată prin Președinte Dan Mercaș, în temeiul Ordonanței Guvernului nr. 27/2002 privind reglementarea activității de asigurare a calității, aprobată, cu modificări și completări, prin Legea nr.233/2003 privind activitatea de soluționare a petițiilor, al HG 1213/2006 privind procedura-cadru de evaluare a impactului asupra mediului pentru proiecte publice și private, al Ordinului nr. 886 al Ministerului Apelor și Protecției Mediului din 28 septembrie 2002 privind aprobaarea Procedurii de evaluare a impactului asupra mediului și de emisare a atuncișului de mediu și al Conveniei privind accesul la informație, publică nr.130, editată la luna decizie și accesul la justiție în probleme de mediu, semnată la 28 iunie 1998, formulăm prezentul:

#### CONTENUTUL

Prin următorul comunicat și răspunsurile publicului prezent la dezbaterea publică a Raportului la Studiul de evaluare a impactului asupra mediului din 10.06.2009 privind proiectul "Modernizare și/sau construcție și modernizare tehnologică fabrică de produse chimice" și construirea SC Ikerespoen Romania SRL și planul său de lucru rezultat din:

• publicarea unei transcrieri a înregistrarii audio-video a dezbateri publice susmenținute;

• relatărea listă de întrebări, comentarii și obiective ridicate de publicul crezut la dezbaterea sus-menținută în conformitate cu înregistrările audio și audiovizuale ale dezbatării;

• punctele de lăsată întrebări, comentarii și probleme ridicate de publicul crezut la dezbaterea sus-menținută;

• identificarea și elicitarea responsabilului înainte, înaintea de întrebări, comentarii și

# Transmission Log

000000000000000	Monday, 2009-06-22 15:10	0264599204						
Job #	Date	Time	Length	Speed	Station Name/Number	Type	Pgs	Status
00113	2009-06-22	15:10	0:51	28800	0268417292	SEND	4	OK -- V.34 AM31



C.I.D.R.M

Centrul Independent pentru Dezvoltarea  
Resurselor de Mediu

E-mail: [cids@centruldeemediu.ro](mailto:cids@centruldeemediu.ro) | WEB: [www.centruldeemediu.ro](http://www.centruldeemediu.ro)

Catre: Agenția pentru Protecția Mediului Brașov  
E-mail: [apm@apmbm.ro](mailto:apm@apmbm.ro)  
Fax: 0268 417222

Cc.: Agenția Națională pentru Protecția Mediului  
E-mail: [apnpr@apnpr.ro](mailto:apnpr@apnpr.ro)  
Fax: 021-207.1.03

Ministerul Mediului  
E-mail: [smpm@smpm.ro](mailto:smpm@smpm.ro)  
Fax: 021 318 32 43

Nr. înreg: 107922 E-mail 2009

Stimata Doamna, Stimat Domn

Subsemnată Asociația Centrul Independent pentru Dezvoltarea Resurselor de Mediu Cluj, cu sediul în Str. Iacobslău, Nr. 2/3 Cluj-Napoca, Județul Cluj și adresa de e-mail pentru corespondență nr.C.P. 404, OF.1, Cluj-Napoca, Județul Cluj, reprezentată prin Președinte Dan Măcnea, în temeiul Ordonanței Guvernului nr. 27/2002 privind reglementarea activității de soluționare a petitionelor, aprobată cu modificări și completări, prin Legea nr.233/2002 privind acordările de soluționare a petitionelor, al HG 1213/2006 privind procedura-său de evaluare a impactului asupra mediului pentru proiecte publice și private, al Ordinului nr. 890 al Ministerului Apelor și Protecției Mediului din 26 septembrie 2002 privind apresarea Procedurii de evaluare a impactului asupra mediului și de acordare a anordinului de mediu și al Convenției privind accesul la informație, participarea cubaturii la luarea deciziei și accesul la justiție în probleme de mediu, semnată la Aarhus la 25 iunie 1996, noi mulțumim preținători.

#### CONTROSTARE

Prin săcărarea conținutelor și răspunsurilor publicului prezent la dezbaterea publică a Raportului la Studiul de evaluare a impactului asupra mediului din 10.06.2009 privind proiectul "Modernizare spații constitutive și modernizare tehnologică la fabrică de produse farmaceutice a societății SC Interspan România SRL și primăvara sa săracă" prezentă:

- publicarea unei transcrieri înregistrate audio-video a dezbaterei publice susmenționate;
- zăpădarea unei căi de urmat, comentarii și probleme ridicate de publicul prezent la dezbatere susmentionată;
- punerea unei relații de măsură comentarii și probleme ridicate de publicul prezent la dezbatere susmentionată;
- menținerea oficialilor responsabili, cu încrezincătoarele întrebări, comentarii și

# Transmission Log

0000000000000000	Monday, 2009-06-22 15:22					0264599204		
Job #	Date	Time	Length	Speed	Station Name/Number	Type	Pgs	Status
00115	2009-06-22	15:22	0:49	28800	0213166138	SEND	4	OK -- V.34 AM31



C.I.D.R.M.

Cer buletin independent pentru Dezvoltarea  
Resurselor de Mediu  
E-mail: office@centruldemediu.ro WEB: www.centruldemediu.ro

Cara: Agentia pentru Protecția Mediului Brașov  
E-mail: apm@apm.ro  
Fax: 0268 417292

Cc: Agentia Națională pentru Protecția Mediului  
E-mail: office@anpm.ro  
Fax: 021-307.11.03

Ministerul Mediului  
E-mail: amf@minmed.ro  
Fax: 021 316 02 43

Nr. inreg.: 079/22 urtie 2009

Stimarea Documenta: Stimat Domn:

Subiectul Asociație Centrul Independent pentru Dezvoltarea Resurselor de Mediu Cluj, cu sediul în Str. Trașcăuui, nr. 213, Cluj-Napoca, Județul Cluj, și adresa eleasă, pentru corespondență la C.P. 404, CP 1, Cluj-Napoca, județul Cluj, reprezentată prin Președinte Dan Mercea, în temeiul Ordonanței Guvernului nr. 27/2002 privind reglementarea activității de soluționare a conflictelor, aprobată cu modificări și completări, prin Legea nr.233/2002 privind activitatea de soluționare a conflictelor, al HG 12/3/2006 privind procedura căducei, ca evaluare a impactului asupra mediului pentru proiecte publice și private, al Ordinului nr. 960 al Ministerului Apelor și Protecției Mediului din 26 septembrie 2002 privind aprobarea Procedurii de evaluare a impactului asupra mediului și de emisie a cererii de mediu și al Convenției privind accesul la informații, privind accesul publicului la lumenii deciziei și accesul la justiție în probleme de mediu, semnată la Aarhus la 29 iunie 1998, termenele și prezenta

#### CONTENUTUL

Prin următoarea comunicare și responsabilor publicului prezenți la dezbatere, publico a Raportulul la Studiul de evaluare a impactului asupra mediului din 10.06.2004 privind proiectul "Modificare situl constructiv & modernizare tehnologie la fabrica de produse termosale" a societății SC Promosan România SRL și prin care va se stabili responsabilitatea:

- publicarea unei transcrieri a înregistrării audio-video a dezbaterei publice sus-menționate;
- refacerea listei de interlocuți, comentarii și probleme indicate de publicul prezent la dezbatere sus-menționată în cadrul acestei înregistrări audio și audiovizuale ale dezbaterii;
- privind lista de interlocuți, comentarii și probleme indicate de publicul prezent la dezbatere sus-menționată;
- privind varsta oficială responsabilă în cadrul acestei dezbatere, comentarii și